

## Nederlands

**Twee jaar beperkte garantie**  
KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garandeert gedurende twee jaar na datum van aanschaf dat deze draadloze set met toetsenblok en muis bij normaal gebruik vrij is van defecten in materiaal en uitvoering. Onder deze garantiebegriping mag KENSINGTON het defecte product naar eigen goeddunken repareren of vervangen. Bewaar uw aankoopbewijs als bewijs van de datum van aanschaf. U hebt het nodig voor elke service onder deze garantie. Deze garantie is alleen geldig als het product is en wordt gehanteerd en gebruikt volgens de bij deze garantie horende aanwijzingen. Deze garantie dekt niet eventuele schade als gevolg van een ongeval, verkeerd onjuist gebruik, of nalatigheid.

**Technische RF-gegevens**  
Muis: Eén kanaal - RF-frequentie 27.095 MHz  
Toetsenblok: Eén kanaal - RF-frequentie 27.195 MHz

**Conformiteitsverklaring**  
Dit product voldoet aan de eisen van Deel 15 van de FCC-richtlijnen. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke radiostoring veroorzaken en (2) het apparaat moet alle ontvangsten radiostoringen accepteren, inclusief radiostoring die de werking nadelig kan beïnvloeden. Zoals bepaald in sectie 2.109 van de FCC-voorschriften ligt de verantwoordelijkheid voor dit apparaat bij Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, VS.

Dit digitale apparaat van Klasse [B] voldoet aan de Canadese norm ICES-003.  
**FCC-Verklaring over interferentie**  
Het ontvangergedeelte is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen van een digitaal apparaat van Klasse B, zoals ingevolge Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze beperkingen zijn ontwikkeld om een redelijke mate van bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie bij installatie in een huiselijke omgeving. Door deze apparatuur wordt radiofrequentie-energie voortgebracht en verbruikt, en kan dit type energie worden uitgestraald. Als de apparatuur niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan deze schadelijke radiostoring veroorzaken. Er is echter geen garantie dat de storing niet zal optreden in een specifieke configuratie. Als deze apparatuur schadelijke radio- of tv-storing veroorzaakt (u kunt dit controleren door de apparatuur uit en weer in te schakelen), probeert u het probleem te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen uit te voeren:  
– Verplaats de ontvangerlantaarne of wijzig de richting ervan.  
– Verhoog de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.  
– Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat zich op een ander circuit dan de ontvanger bevindt.  
– Neem contact op met de leverancier of een ervaren radio-/tv-technicus voor assistentie.

**Wijzigingen:** Wijzigingen of aanpassingen die niet expliciet zijn goedgekeurd door Kensington, kunnen het recht van de gebruiker om dit apparaat te bedienen, nadelig maken.

**EU-conformiteitsverklaring**  
Kensington verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van R&TE-richtlijn 1999/5/EC, EMC-richtlijn 89/336/EEC en Laagspanningsrichtlijn 73/23/EEC.

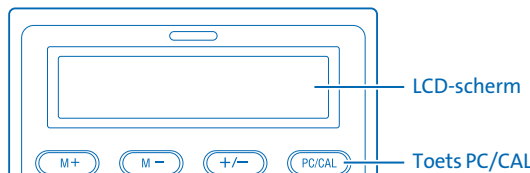
In Europa kan een exemplaar van de conformiteitsverklaring voor dit product worden verkregen door te klikken op de koppeling 'Compliance Documentation' (Conformiteitsdocumentatie) op [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com).

**Veiligheids- en gebruikrichtlijnen**  
1. Bij afwezigheid van de juiste werking als de klant er niet in slaagt om de problemen op te sporen, dient u het apparaat uit te schakelen en de technische ondersteuning van Kensington te bellen.  
2. Haal dit product niet uit elkaar en stel het niet bloot aan vloeistoffen, luchtvochtigheid, vocht of temperaturen buiten het aangegeven bereik van 0° tot 40° C.  
3. Als uw product wordt blootgesteld lagere of hogere temperaturen, schakel het apparaat uit en laat u de temperatuur terugkeren naar de normale bedrijfs temperatuur.

**Informatie voor klanten van de EU**  
Het gebruik van het pictogram geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Door dit product op de juiste wijze weg te werpen, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid, die zouden kunnen worden veroorzaakt door een onjuiste afvalverwerking van dit product. Neem voor meer gedetailleerde informatie over het recycleren van dit product contact op met de afvalverwerking in uw woonplaats, of de dienst voor verwerking van huishoudelijk afval of de winkel waar u dit product hebt aangekocht.

## Nederlands

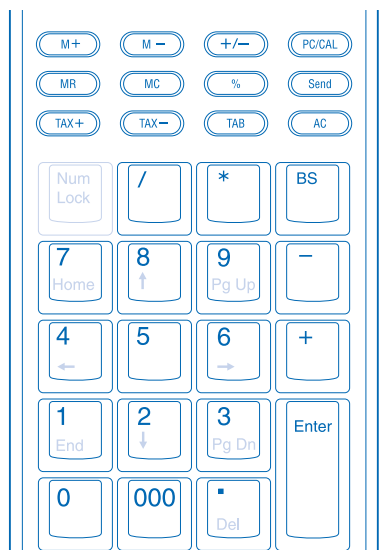
### INSTRUCTIEBOEKJE



Druk op de toets PC/CAL om te schakelen tussen de modus Rekenmachine en de modus Toetsenblok. Als de modus Toetsenblok actief is, wordt op het LCD-scherm een rij streepjes weergegeven.

**OPMERKING:** Voordat u de modus Toetsenblok kunt gebruiken, dient u Num Lock op het toetsenbord van uw laptop uit te schakelen.

### Toetsen in modus Rekenmachine

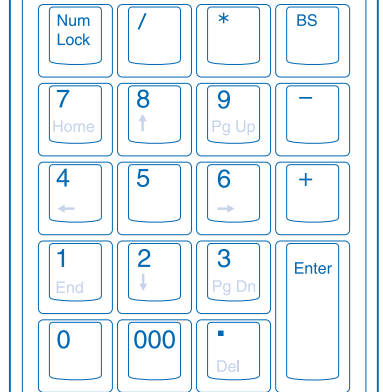


### Toetsen in modus Toetsenblok

De toetsen in de modus Toetsenblok hebben verschillende functies. De functies worden bepaald door het feit dat Num Lock op het toetsenblok wel of niet is ingeschakeld. In de modus Toetsenblok hebben de twee rijen met kleine toetsen bovenaan het toetsenblok geen functies.

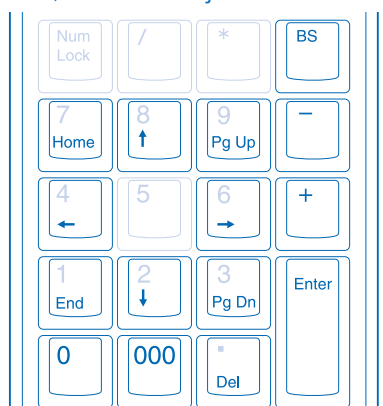
### Num Lock ingeschakeld

**OPMERKING:** Als Num Lock is ingeschakeld, wordt op het LCD-scherm NUM weergegeve.



### Num Lock uitgeschakeld

Als u Num Lock wilt uitschakelen, drukt u op de toets Num Lock in de linkerbovenhoek van het toetsenblok, onder de twee rijen met kleine toetsen.



## Batterijstatus



Wanneer de levensduur van de batterijen is gedaald tot slechts 20%, gaat het indicatielampje voor de batterijen knipperen.



## Assistentie

### Stappen voor het opsporen van veelvoorkomende problemen

1. Controleer of alle apparaten zijn ingeschakeld.
2. Koppel de ontvanger los en sluit deze weer aan.
3. Plaats nieuwe batterijen in het toetsenblok en/of de muis.
4. Test het apparaat op een andere USB-poort of computer.
5. Bepaalde oppervlakken, waaronder reflecterende oppervlakken zoals glas of spiegels, "verwarren" de sensor van de muis. Dit product werkt niet goed bij dergelijke oppervlakken. Gebruik het product daarom in combinatie met een ander oppervlak.
6. Zorg ervoor dat het klepje van de batterijen goed is gesloten en vergrendeld.
7. Als het toetsenblok zich in de modus Rekenmachine bevindt, drukt u op de knop AC om de rekenmachine weer in te schakelen.

### Technische ondersteuning

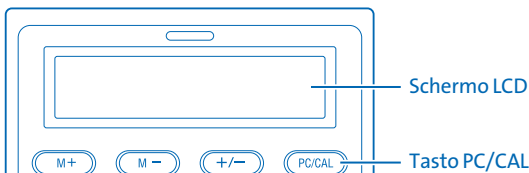
Technische ondersteuning is beschikbaar voor alle geregistreerde gebruikers van Kensington-producten. Technische ondersteuning is gratis, met uitzondering van de kosten van interlokale of internationale telefoongesprekken (indien van toepassing). Contactinformatie voor technische ondersteuning treft u aan op de achterzijde van dit boekje.

### Tips voor technische ondersteuning

- Voor een antwoord op een eventueel probleem kunt u terecht in de sectie Frequently Asked Questions (FAQ) in het gedeelte Support van de Kensington-website: [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com).
- Als u opbelt, dient u tevens toegang tot uw computer te hebben.
- Zorg ervoor dat u de volgende informatie bij de hand hebt:
  - Naam, adres en telefoonnummer
  - Naam van het Kensington-product
  - Merk en type computer
  - Systemsoftware en versie
  - Symptomen van het probleem en de handelingen die u uitvoerde toen het probleem zich voordoede

## Italiano

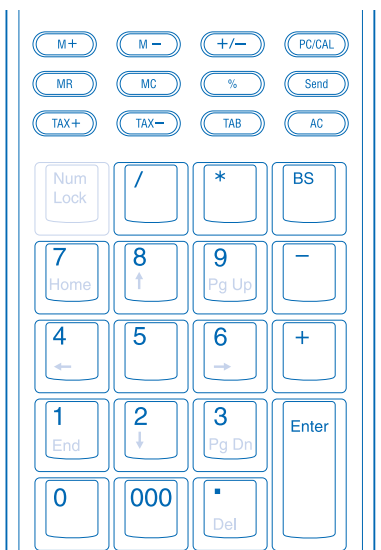
### GUIDA PER L'UTENTE



Il tasto PC/CAL consente di passare dalla modalità Calcolatrice alla modalità Tastierino. Quando è attiva la modalità Tastierino, sullo schermo LCD viene visualizzata una serie di trattini.

**NOTA:** per scegliere questa modalità, è necessario disattivare BLOC NUM sulla tastiera del proprio laptop.

### Tasti della modalità Calcolatrice

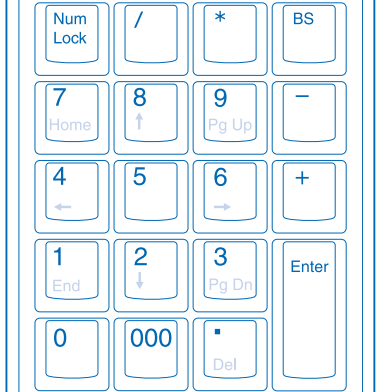


### Tasti della modalità Tastierino

I tasti della modalità Tastierino hanno funzioni differenti a seconda se il tasto BLOC NUM è attivo o meno sul tastierino. In questa modalità le due file di piccoli tasti nella parte superiore del tastierino non hanno alcuna funzione.

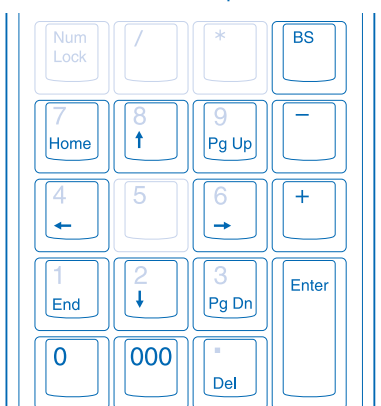
### BLOC NUM On

**NOTA:** quando viene attivato il tasto BLOC NUM, sullo schermo LCD viene visualizzato NUM.

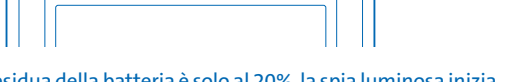


### BLOC NUM Off

Per disattivare BLOC NUM, premere il tasto corrispondente nell'angolo in alto a sinistra del tastierino, sotto le due file di tasti piccoli.



## Stato della batteria



Quando la durata residua della batteria è solo al 20%, la spia luminosa inizia a lampeggiare.



## Come ottenere assistenza

### Azioni per la risoluzione dei problemi più frequenti

1. Verificare che tutte le periferiche siano accese.
2. Scollegare e ricollegare il ricevitore.
3. Installare nuove batterie nel tastierino e/o nel mouse.
4. Verificare il funzionamento della periferica su un'altra porta USB o su un altro computer.
5. Alcune superfici possono "ingannare" il sensore del mouse, ad esempio superfici riflettenti quali vetro o specchi. Il prodotto non funziona su questi tipi di superficie per cui è necessario usarlo su piani di appoggio differenti.
6. Assicurarsi che lo sportello delle batterie sia chiuso e bloccato correttamente in posizione.
7. Quando il tastierino è in modalità Calcolatrice, premere il pulsante AC per riattivare la calcolatrice.

### Supporto tecnico

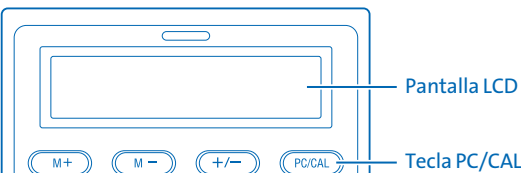
Per tutti gli utenti registrati dei prodotti Kensington è disponibile il supporto tecnico. Il servizio è gratuito salvo il costo della telefonata e l'addebito delle tariffe telefoniche interurbane, ove applicabili. Sul retro di queste istruzioni sono riportate le informazioni per contattare il servizio di supporto tecnico.

### Suggerimenti per il supporto tecnico

- La soluzione al proprio problema potrebbe essere elencata nella sezione Frequently Asked Questions (FAQs) dell'area Support del sito Web di Kensington: [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com).
- Chiamare da un telefono posto vicino al computer.
- Prepararsi a fornire le informazioni seguenti:
  - nome, indirizzo e numero di telefono
  - nome del prodotto Kensington
  - marca e modello del computer
  - sistema operativo e versione
  - sintomi e causa del problema

## Español

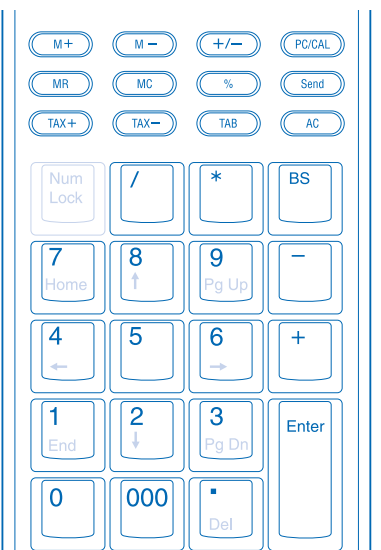
### MANUAL DEL USUARIO



Para cambiar entre los modos Calculadora y Teclado numérico, pulse la tecla PC/CAL. Si el modo Teclado numérico está activo, la pantalla LCD muestra una línea de puntos.

**NOTA:** para utilizar el modo Teclado numérico, debe desactivar la función Bloq Num del teclado del portátil.

### Teclas del modo Calculadora

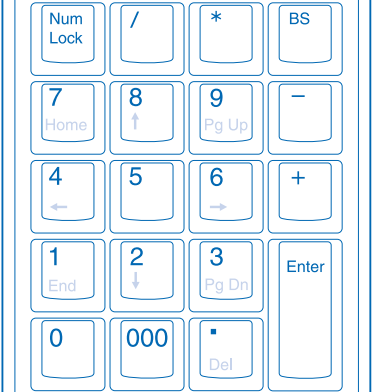


### Teclas del modo Teclado numérico

Las teclas del modo Teclado numérico tienen funciones distintas dependiendo de si Bloq Num está o no activado en el teclado. En el modo Teclado numérico, las dos filas de teclas pequeñas de la parte superior no tienen ninguna función.

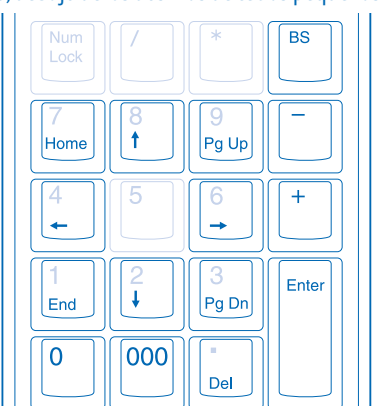
### Bloq Num activado

**NOTA:** si Bloq Num está activado, la pantalla LCD muestra NUM.

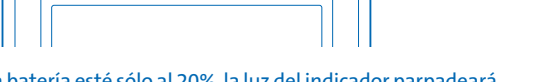


### Bloq Num desactivado

Para desactivar Bloq Num, pulse la tecla Bloq Num situada en la esquina superior izquierda del teclado, debajo de las dos filas de teclas pequeñas.



## Estado de las baterías



Quando el nivel de la batería esté sólo al 20%, la luz del indicador parpadeará.



## Ayuda

### Pasos para la resolución de problemas comunes

1. Compruebe que todos los dispositivos están encendidos.
2. Desconecte y vuelva a conectar el receptor.
3. Instale unas baterías nuevas en el teclado o ratón.
4. Pruebe el dispositivo en otro puerto USB u ordenador.
5. Algunas superficies, por ejemplo las superficies reflectantes como el vidrio o los espejos, pueden "engañar" al sensor del ratón. Este producto no funcionará bien en este tipo de superficies. Pruebe a usarlo en otra superficie.
6. Asegúrese de que la cubierta de la batería está bien cerrada y encajada en su lugar.
7. Cuando el teclado numérico esté en modo Calculadora, pulse el botón AC para encender la calculadora.

### Asistencia técnica

Existe asistencia técnica para todos los usuarios registrados de los productos de Kensington. La asistencia técnica se presta de forma gratuita, excepto por la tarifa telefónica y los costes de llamada de larga distancia, si corresponde. Puede encontrar la información de contacto para asistencia técnica en el reverso del manual.

### Consejos de asistencia técnica

- Es posible que encuentre la solución a su problema en la sección de preguntas más frecuentes del área de asistencia técnica del sitio web de Kensington: [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com).
- Llame desde un teléfono que le permita acceder al equipo.
- Tenga la siguiente información a mano:
  - Nombre, dirección y número de teléfono
  - El nombre del producto de Kensington
  - Marca y modelo del ordenador
  - El software y la versión del sistema
  - Síntomas del problema y cómo se produjeron